

CHANSON

war zujet ar brezel nao-a-tregont-pemp a daou-ugen hag an occupation

War au ton a desirfed

1

Pobl meulab a Vreiz-Izel, tud a heb sort noajou
Me o ped hag ho ampli arretet ho pajou,
Digoret ho diou-skouarn a c'hui ha da glevet
Eur walen kouet a warnomp a war hon bro garet.

2

Ken kommanz a c'houlan avis an autoriteou
Wit ma defoket a lec'h da reproch ma c'homzou
Neuze c'houlan assistanz tout an holl rimerenn
Da zikour a c'hanouman d'ober ma c'hanaouen.

3

Met na meusket an talant a nevoa Cicéron
Wit gallout dont da skrivan a kompozi eur zon,
Ret a eo kavet ar rim ag ar zujet penn-da-ben
Kar m'ar ge ret kavit pri, neket eur ganaouen.

4

Ar blavez nao-a-tregont, an eil a vis guengolo
Eur walen ar spontusan zo kouet e war hon bro.
Président bras ar c'honseil, Daladier Edouard,
A zeklarez ar brezel da diaoul an douar.

5

Declarer neus war memez tro en amzer a kanviou
Galvet heo ar fransizien da vont didan an armou
An active zo kasset kerkent da zao heol deus ar Franz
Katz a zo bet partiet gant eur ferm konflanz.

6

Ho gonjal well ho zadou ebars ar brezel bras
He c'hampechont troupou Hitler d'ober kemet a ravag
Epad eur goanvez a c'hint bet war fronteriou
O'hevan banaho gwin hag a c'hoari kartou.

7

Ar gwoesturiou automobil, ar reze he an dro
Deuz an eil ker vrag de ben da bourmen an otre
War gont linen Maginot oa ar front pen-da-ben
Penegwir na ki na kas oa sanset da dremen.

8

Nemet en amzer euruz ze zo tremenet buan,
Hitler keize noa konkizei tout ar broiou bihan
Neuze eo deut war franz commencement en an
Kentan arme c'halake a oa arme Sedan.

9

Ze oa an navet a viz mai mar na nem drompanket
Oa lakeet arme Franz bars a derout complet
Aru he siglet an Allemagn a ledan ho diou askel
Nijal rint dreist an tier kaer hag an tourio huel.

10

Aru ust ar champ de bataille int komenset da daouzi
Uyo pouner a kalet mar keret ma c'hredi
Pa larin o c'hano mad, homzou ar spontusan
Pa goueant barz ar zaounen re d'ar montagn krenan.

11

Brizet eo linen gentan, neus met spont a anken
An arme zo en derout lanset eo c'haloupaden.
Neus ken a gommadamant, het eo en armo da douar
Bars en pevar c'korn ar Franz eo haded ar gla'har.

12

Ar pevar c'horn demeuz ar vro neuz ken nemet anken
Pe n'a oa ken a resistanz douz an enebourien
Kollet eo en etat-majorhag ar general Gamelin
Gwerzet a oa en deved da bleizi bras Berlin.

13

Guy La Chambre, ministr an air, gemer en avion,
A barti maez en Europ a guiz da espion.
Herve zo bet lavaret oa et d'an Amérique
Pa nevoa skoet ar pognard en kalon ar République.

14

Estat-major an Allemagne a rann e c'harme ractal
Unan a ha war du Dunkerque hag eben d'ar c'chapitale,
Unan a ba war du Dunquerque hag eben d'ar c'chapitale
Kenavo da linen Maginot, ar linen infernale.

15

Achane da vont da Dunquerque eo bet tom ar barti,
Kar arme ar general Blanchard neuz dalc'het kombati.
Sacrifisou deus graet war an hent pen-da-ben
Evit zikour zovetaet retraite an Anglien.

16

Aru ebarz ar porz-mor oant ken vit n'ein zifenn,
O deus rentet an armou a tout prizonieren.
Ben neuze daou million a oa graet prizonier
Da vont d'ar Prusse Orientale da gaout poan ha mizer.

17

Neuze c'ha Maréchal Pétain da c'houl an armistice,
Ben neuze an arme all oa c'hantern en Paris.
Allaz debret eo koan a gwele'het ar plajo,
An Anglien zo partiet hag ambarket d'ho bro.

18

Neuze oa sklaer da dont war draou hed-da-hed gant ar mor
Partout lec'h ma tremenent a kavent dor digor.
Autren a rent well bars ar gaer bars n'om garnisoniou,
Instali rint ar groaz gammel an antre hon c'hazerniou.

19

War an nenchou national, reman re carillon
Kana haional a rint, an ourgouil en ho c'halon.
A dre ma touchont war draou ho ourgouil a greske
Dra blijadur a vitraillent merc'het ha bugale.

20

Dalc'het a deus dont war draou hed-da-hed continent
Ken int aru bars en Brest, ha bars an Orient,
Eno oa red aréti, blindaj ha kanonion,
Mar dijent graet ar paz ouspen oa karget ho botou.

21

Eno deus kavet ar baraj gant an natur tracet,
Graet gant kentan ingénieur noa halied war-as-hed
Dau pe dri estrenons graet da vonet an tu all
Met pa doaket a zionaskel oa impossibl nijal.

22

Pa neus gwelet ratet e blan d'anglais d'an Angleterre,
Neus tapet e doc ne zorn da laret e baterre,
Hag evit gouelen ar c'hrer digant krouer ar bad-man,
Helche dont da veza meastr war an daou continent.

emp parti zo barz ar bed hag fell d'in kommandi,
Europe hag an Afrique goude ze en Asie,
Unis an Amérique hag an Océanie,
ag moriou don a ledan zo deus o separi.

ben devez m'a viktoira vemp daou vestr braz hon daou
hui a gomando da krec'h, mis gomando da traou,
eze goude vim maro ebarz ho paradoz
mo ar place huelan da viken da repoz.

ag war huelan montagn zo war globe an deuar
zavet din sur monument certen evit ma gloar
ar henez vo skrivet gant goad ar bed an antier,
eman zo zavet aman an honor d'Adolphe Hitler.

ar ar zinen vo soulignet m'ho ket kavet mar far
ar gallan ober ma zro war mor a war zouar
steg devez ma victoire me zalc'ho do pedie,
roman min zo a foned d'ekruzi ar Russie.

ancet a heo war an hent gant e troupou gwellan
et neuz da gredi dese hint d'ober tro ar bed-man
a eur antren bars a Russie noa bet eur succès vras
enegwir a oa aru bars valleou ar Caucase.

Caucase ma mignonet zo pell deuz ar vro man
et a pefe ho kouraj ben a vech aru henn
ne mesk an nerc'h ag ar skorn a neus bed rencontret
ta den guisket en zoudard armet ag equipet.

enex-neus lavaret dezan arreti he pajou
eket aman man an hent da voned da Moscou
eket aman man an hent ken neubet ar Winojen
uket da gemer ma bro ewit eun issuen.

tier respondi noa na dor dir na ken neubet rempar
met a empêche hanouman d'avanz war da zouar.
eket fin dar prepojou entre en daou general
commencet ar hanoniu an daou-du da yudal.

no an diou arme vaillant en neuz bet n'em heurte
et en arme allemande a zo bet bouskulet
me hint bet deut a drev a beteg Stalingrad
neuze oa e droad neur pech ag e viz ne lagad.

no epad daou vis hanter eo bet stard ar bartie
no neus anaveest he nerz ag hini ar Russie.
mbajou ar spontuan, dispar bars en histoire,
apan kant-leo tro woar dro a krene en douar.

no neus kolet seiz-kant-mil deus ar gwelan zoudardet
o-war dro da Stalingrad tre maro a blezet
d eo dese mont a drenv a bale dez a noz
na vont aru barz en Berlin na devo ken a repos.

epad en amzer bars en France en Germanie occupation
vezz pimpa tictac hep uret na pardou,
ma breudeur Breiz-Izel hon bro France zo ruinet
aset a deus gante ar moch, ar zaout, ag ar c'hezeg,

dillat kaer zo het ganté deus ar magajeno,
guiniz, ar patatez, an amann ag ar vio,
et ar loenet a hé lvez ar c'herh, hag ar fourage,
ntet ho deuz hon bro France ebars en esklavage.

Beteg ar bloavez-pevar-a-daou-ugent, ar houec'h a vis even
War blajou an Normandie debark an angljen.
Eun arme all zo deuet kerkent dreist an ocean
Da zikour en angljen da chasseal Satan.

An deired arme zo bet formet gant potret yaouank France
Dindan en hanou * patriote * peo arme * résistance *
Reze a denne dese n'o hein deuz a drek ar c'heuion
Na oant hen evit bale na mont gant an néchou.

Treitour braz an Allemagne pa neuz bet gouveet
Neus ordirenet massacri an holl patriote.
Digori ra doreched he war ar prisonicu,
Loskaet ebars ar porz chadenn an iferniou.

Toret eo ho chadenno, emant n'ho liberte,
Lucifer prince an ifern, a gommard an arme
Ar honaing zo roet de nonpas kemer truez.
Maleur evit ar patriote a vo taped gantez.

A roman zo ken treitour evel ar judevien
Reze noa kasset d'ar c'halvar hon zalver souveren
Graet a deveuz bet dese souf poaniou ar spontussan
Poan emeuz bars ma c'halon disklerian kemet-man.

Owelet epeuz koulz a me ho c'hrimo ken barbar,
Biskoas oa gwelet kemet-all hed-da-hed an histoar.
N'allanket explikan tout ar meurziou deuz kometet
Re scandalus a veve vit an dud civilizet.

Enor breman ebars ar fin d'an armeou vaillant,
Nevez arrachet an Europe deuz daouzorn an tyrant
Enor dan otrou de Gaulle hon general vaillant,
Ken devouet vit he vro boue ar c'hommencement.

Breman an Otrou Staline dictateur ar Russie
Neus-graet sakriliso-bras vit gonit ar bartie.
Ive an Otrou Churchill hag ar président Roosevelt,
Reze neuz ho chasseet deuz hon bro Breiz-Izel.

Reze neuz kasset Attila duze tual d'ar Rhin,
Deuz an tu all an drapeau russe flotte ebars Berlin.
Diskaret eo he politique hag he ourgouil ar brassan,
Goude kave dean oa font d'ober tro ar bed-man.

Setu aze mignonet ar fin deuz ma chanson,
Pehini meuz bet rimet gant kals a boan galon,
War en de barz ar parkou hon bet deut da riman
Ag eur zulvez d'abarde hon deut de c'hopian.

Mar pouz desir da glevet piou neuz he c'hompozetz,
Ebarz en parouz Bulat eo ganet a maguet,
Breman ran ma demeuranz ebarz en Pont-Melvez,
Barz en bilagen Kerhoat a ven gwelet hemde.

War an dez a ven kavet bars ar parc pe ar prad
Honez e bet ma nichet bouez hon krog da labourad,
Na can kep met trizeg-vla pa pan bet commençet
Da vont d'an ell parc d'eguille vit kavet ma zam boued.